

جُمُهُورِيَّةُ الْعَرَاقِ
دِيْوَانُ الْوَقْفِ الشِّيعِيِّ



الْعَتَيْبَةُ الْعَسْيَانِيَّةُ الْمَقَامُ الْمُرْسَلُ إِلَيْهِ

مُرْكَبُ تَرَاثِ الْحَلَةِ

مَجَلَّةُ فَصْلِيَّةٍ مُحَكَّمَةٍ تُعْنِي بِالْتِرَاثِ الْحَلَّيِّ

تَصْدُرُ عَنِ

الْعَتَيْبَةِ الْعَسْيَانِيَّةِ الْمَقَامِيَّةِ

فِي سُورَةِ الْمَعْدَادِ وَالْمَدْرَدِ وَالْأَنْسَابِ

مُرْكَبُ تَرَاثِ الْحَلَةِ

مُعْتَمَدَةٌ لِأَعْرَاضِ التَّرْقِيَّةِ الْعِلْمِيَّةِ

السَّنَةُ (الْخَامِسَةُ) / الْمَجَلَّدُ (الْخَامِسُ) / الْعَدْدُ (السَّادِسُ عَشَرُ)

ذِي الْقَعْدَةِ ١٤٤١هـ / حِزَرَانُ ٢٠٢٠م

العتبة العباسية المقدّسة. قسم شؤون المعارف الإسلامية والإنسانية. مركز تراث الحلة.
تراث الحلة : مجلة فصلية محكمة تُعنى بالتراث الحلي / تصدر عن العتبة العباسية المقدّسة قسم شؤون
المعارف الإسلامية والإنسانية مركز تراث الحلة. الحلة/ العراق : العتبة العباسية المقدّسة، قسم شؤون
المعارف الإسلامية والإنسانية، مركز تراث الحلة، - ٢٠١٤ -

مجلد: إضافات؛ ٢٤ سم

فصلية.- السنة الخامسة، المجلد الخامس، العدد السادس عشر (حزيران ٢٠٢٠) -

ردمد: 2412.9615

يتضمن إرجاعات ببليوجرافية.

النص باللغة العربية؛ ومستخلصات باللغة العربية والإنجليزية.

١. الحلة (العراق)--تاريخ--دوريات. ٢. الحلة (العراق)--الحياة الفكرية--دوريات. أ. العنوان

LCC: DS79.9.H55 A8374 2020 VOL.5 NO. 16

DDC: 956.747

مركز الفهرسة ونظم المعلومات التابع لمكتبة ودارخطوطات العتبة العباسية المقدّسة

اختلاف الرواية اللغوية وأثره
في اتساع أوجه الدلالة النحوية
نصوص من شرح نهج البلاغة
ليثم البحرياني (ت ٦٧٩ هـ) أنموذجًا
*Difference in Linguistic Narration
and its Effect on The Expansion of
Grammatical Connotations Texts from
Sharh Nahj Al-Balaghah by Mitham
Al-Bahrani (D.679 A.H.) As a Sample*

أ.د. هاشم جعفر الموسوي
جامعة بابل/كلية التربية للعلوم الإنسانية

Prof. Dr. Hashem Jaafar Al-Mousawi
University of Babylon/College of Education for
Human Sciences

ملخص البحث

لا شك في أنَّ الأوجه الإعرابية تتعدد، وتتغير دلالاتها تبعًا لاختلاف رواية نظم تركيب الكلام، ويتبَّع منه أنَّ ألفاظاً كثيرةً في بعض التراكيب العربية قد تُعرَّب بأكثر من وجه، وهو باب من أبواب سعة العربية وثراء دلالتها.

والبحرياني أبو الفضل كمال الدين ميَّمُونُ بنُ عَلَيٍّ بن ميَّمِ بن المُعَلَّ (ت ٦٧٩ هـ)، من علماء البحرين الواقفين إلى الحِلَّة، وقد أكثر في شرحه على النهج من ذكر اختلافات الروايات، واجتهد في محاولة التوفيق بينها، وترجح بعضها على بعض، بما توافر له من أدلة معتبرة، أهمّها أنَّ الرواية هي الثابتة في النسخة الخطية لجامعها الشريفي الرضي، ولا سيَّما إذا علمنا أنَّ النسخة التي اعتمد عليها البحرياني هي نسخة المصنف، كما أقرَّ بذلك المحققون، فضلاً عن اعتماده على الأدلة اللغوية التي تَتجه بالرواية إلى أقرب المعاني المرادة في النصّ.

وهذا البحث يحاول الكشف عن هذه المطالب، باستقراء جملةً صالحةً من النصوص التي وردت في شرح نهج البلاغة للبحرياني مصريًّا فيها ذكر اختلاف الروايات اللغوية، وما يستتبع ذلك من اتساع أووجه الدلالات النحوية المبنية على تعاقب العلامات الإعرابية، وما ينبع عن ذلك من إمكان ترجيح رواية لغوية على رواية أخرى، وستترتب النصوص المدروسة في البحث بحسب أسبقية ورودها في الشرح.

Abstract

There is no doubt that the syntactic aspects are numerous, and their connotations vary according to the difference in the narration of the systems of speech synthesis, and it is evident from it that many words in some Arabic compositions may be translated in more than one way, and it is one of the sections of the amplitude of Arabic and the richness of its connotations.

And Al-Bahrani Abu Al-Fadl Kamal Al-Din Maytham bin Ali bin Maytham bin Al-Mualla, D. 679 AH., from Bahrainian scholars who comes to Hilla, And in his explanation of (Al-Nahj), he mentioned the differences in the narrations, and worked hard to try to reconcile them, and give priority to some of them with the available evidence, the most important of which is that the hadith is the constant in the written version that Al-Sharif Al-Radi compiled, Especially if we know that the version on which Al-Bahrani relied is the copy of the compiler, as acknowledged by the authors, in addition to his reliance on the linguistic evidence that directs the hadith to the closest meaning of the text.

This research tries to uncover these demands by extrapolating a valid sentence from the texts mentioned in (Sharh Nahj Al-Balaghah) by Al-Bahrani, in which the difference in linguistic narratives is stated, and the consequent expansion of the grammatical connotations based on the succession of syntactic signs, and the resulting possibility of weighting a linguistic narration. According to another narration, and the texts studied in the research will be arranged according to the precedence of their inclusion in the explanation.

توطئة

إنَّ اختلاف الروايات في الكلام المنقول عن الإمام علي عليه أَمْرُ ثابتُ، تبعًا لتمايز قوَّة حافظة الرواية، وقد صرَّح به الشريف الرضيّ نفسه، فقال: «رواياتُ كلامِه ملائِكةٌ تختلفُ اختلافًا شديداً...»^(١)، ومن أمثلة ما أورده من مصاديق ذلك، ما ذكره بعد إيراد كلام الإمام عليه في الخوارج: (أَصَابُكُمْ حَاصِبٌ، وَلَا يَقِيَ مِنْكُمْ آبِرٌ)^(٢)، قال: «قوله ملائِكةٌ (ولَا يَقِيَ مِنْكُمْ آبِرٌ) يُروى على ثلاثة أوجه، أحدها: أن يكون كما ذكرنا (آبر) بالراء، من قوله: رجل آبِرٌ، للذي يأْبِرُ التَّخَلَّ، أي: يُصِلُّهُ، ويُرُوِيُ (آبِرٌ) بالثاء- بثلاث نقط- يُرُاد به الذي يأْثِرُ الحديثَ، أي: يُروِيُه ويُحكيُه، وهو أَصَحُّ الوجه عندي، كأنَّه ملائِكةٌ قال: لا يَقِيَ مِنْكُمْ مُحْبِرٌ، وَلَا يُرُوِيُ (آبِرٌ)، بالزاي المعمدة، وهو الواثِبُ»^(٣).

وعلى هَدْيِ الشريفِ الرضيّ، سار شرَّاحُ النهج في استقراء الاختلافات التي ترد في ضبط الألفاظ، وفي العلامات الإعرابيَّة، وفي تراكيب الكلام، اعتماداً على الاختلاف بين نسخ النهج الكثيرة التي كتبها القدماء، بدءاً من نسخة الرضيّ، وهذه النسخ محفوظة اليوم في مدن الهند وإيران ودمشق والقاهرة وغيرها^(٤)، ثمَّ شرعوا في مقابلة الروايات المختلفة في هذه النسخ، وبيان سبب اختلافها، فعزوا بعض الاختلاف إلى تحرير السَّاخ، وقبلوا بعض الروايات، وحاولوا توجيهها بذكر وجِهٍ مقبولٍ لها في العربيةَ.

والبحريانيّ «أبو الفضل كمال الدين مَيْمُونُ بنُ عَلَيٍّ بنِ مَيْمُونَ بنِ المُعْلَى»، ت ٦٧٩ هـ، من علماء البحرين الواقدين إلى الحلة^(٥)، وهو من أكثر في شرحه على النهج من ذكر

اختلافات الروايات^(٦)، واجتهد في التوفيق بينها، وترجح بعضها على بعض بما توافر له من أدلة معتبرة، أهمها أنَّ الرواية هي الثابتة في النسخة الخطية لجامعها الشريف الرضي، ولا سيما إذا علمنا أنَّ النسخة التي اعتمد عليها البحرياني هي نسخة المصنف، كما أقرَّ بذلك المحققون، فضلاً عن اعتقاده على الأدلة اللغوية التي تتوجه بالرواية إلى أقرب المعاني المرادة في النص^(٧).

وهذا البحث يحاول الكشف عن هذه المطالب، باستقراء جملةً صالحةً من النصوص التي وردت في شرح نهج البلاغة للبحرياني مصرَّحاً فيها بذكر اختلاف الروايات اللغوية، وما يستتبع ذلك من اتساع أوجه الدلالات النحوية المبنية على تعاقب العلامات الإعرابية، وما ينتج عن ذلك من إمكان ترجيح رواية لغوية على رواية أخرى، وستترتب النصوص المدروسة في البحث بحسب أسبقية ورودها في الشرح:

١. في قوله ﷺ في فضل القرآن الكريم: «كِتَابٌ رَبِّكُمْ فِيْكُمْ، مُبِينًا حَلَالَةٍ وَحَرَامَهُ... يَبْيَنُ مَا أُخْرُوذٌ مِيْثَاقٌ عِلْمِهِ، وَمُوَسَّعٌ عَلَى الْعِبَادِ فِي جَهَلِهِ... وَبَيْنَ وَاجِبٍ بِوَقْتِهِ، وَرَأِلٍ فِي مُسْتَقْبَلِهِ، وَمُبَيَّنٌ يَبْيَنُ مَحَارِمِهِ، مِنْ كَبِيرٍ أَوْ عَدَ عَلَيْهِ نِيرَانَهُ، أَوْ صَغِيرٍ أَرَصَدَ لَهُ غُفْرَانَهُ»^(٨).

وردت رواية (مباين) في نسخ النهج بين الرفع والجرّ، وقد أعرب البحرياني (مباين) بالجرّ، عطفاً على المجرورات قبله، ورأى أنَّ في جرّه تلطفاً في المعنى، ذلك أنَّ «المحaram لَمَّا كَانَتْ هِيَ مَحَالُ الْحُكْمِ الْمُسَمَّى بِالْحُرْمَةِ، صَارَ الْمَعْنَى: بَيْنَ حُكْمِ مَبَايِنٍ وَبَيْنَ مَحَالَهُ، وَهُوَ الْحُرْمَةُ»^(٩). وإنَّما قدرَ (بَيْنَ حُكْمِ) قبلَ (مَبَايِنٍ) ليصحَّ جرُّه، وأولَ (محالٌ) بالحرمة؛ ليقرَّ التعدد في معنى (مَبَايِنٍ) على سبيل الحكم وضدِّه، وبذلِّ صَحَّ عند البحرياني وجه

جر (مباین) عطفاً على المجرورات قبله، ليتصل بمعنى ما سبقة؛ لأنَّ ما قبله من أحكام القرآن الكريم المذكورة تحمل المعنى وضدَّه، أو المعنى ونقضيه.

وهو برأيه هذا مخالفُ رأي ابن أبي الحديد قبله، الذي ذهب إلى وجوب إعراب (مباین) بالرفع، على أنه خبرٌ لمبدأ ممحوف، والتقدير: (هو مباین)، ومنع إعراب الجر؛ لأنَّه مقطوعٌ عمَّا قبله في المعنى، واستدلَّ على رأيه بأنَّ الأحكام التي سبقت ذكر «مباین بَيْنَ حَارِمَة» تستدعي الشيء وضدَّه، كقوله عَلَيْهِ: «بَيْنَ مَا خُوِذَ مِثَاقُ عِلْمِهِ، وَمُوَسَّعٌ عَلَى الْعِيَادِ فِي جَهْلِهِ»، أو تستدعي الشيء ونقضيه، كقوله عَلَيْهِ: «وَبَيْنَ وَاجِبٍ بِوَقْتِهِ، وَزَائِلٍ فِي مُسْتَقْبَلِهِ»، أمَّا «مباین بَيْنَ حَارِمَة» فلا يستدعي ضدَّاً له أو نقضياً، إذ إنَّ القرآن غير مقسم قسمين، مباین بين حارمه وغير مباین، وهذا القول لا يجوز^(١٠).

وقد تابع البحرياني حبيب الله الخوئي، فأعرب (مباین) بالجر عطفاً على ما سبقة بتقدير: (بين مباین وبين حارمه)، ولم يقدِّر (حكم) مع مباین، بل اكتفى بتقدير (بين) ممحوفة وحدها، ونقد على ابن أبي الحديد رأيه ووصفه بالوهم، مستدلاً بـ«أنَّ القرآن الكريم ليس منحصراً في المباین، بل بعضه جدلٌ، وبعضه قَصْصٌ، وبعضه مثلٌ، وبعضه أحكامٌ، وبعضه ترغيبٌ، وبعضه ترهيبٌ، كما أنَّ بعضه مباینٌ بين حارمه إلى غير ذلك مما اشتَمَلَ عليه»^(١١).

وأثبت أيضاً أنَّ (بين) المقدرة هنا مضافةٌ إلى شيءٍ يقوم مقام شيئاً، كما في قوله تعالى: «إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا بِكْرٌ عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ»^(١٢)، وفي قول أمرئ القيس^(١٣):

قِفَا نَبْكِ مِنْ ذِكْرِي حَبِيبٍ وَمَنْزِلٍ
بِسِقْطِ اللَّوِي بَيْنَ الدَّخُولِ فَحُوْمِلِ

والشاهد فيه: إضافة (بين) إلى متعاطفين بالفاء، والأصل أن يعطف بالواو لا بالفاء^(١٤)، إذ يصح هنا تقدير (بين) المحدوفة قبل (مبابين)؛ لأنّه شيءٌ يقوم مقام شيئاً^(١٥).

وأمّا التستري فخالف ما ذهب إليه البحرياني والخوئي، وأغلظ عليهما القول، واختار رأي ابن أبي الحديد في وجوب رفع مبابين، ومنع جرّه، فقال: «أمّا ما قاله ابن ميثم: فيه تكُلُّفٌ لا تلطفُ، وأمّا ما قاله الخوئيُّ فخطٌّ؛ لأنَّ ما قاله صحيحٌ جواز إضافة (بين) إلى (محارمه) من دون عطفٍ عليه، وأمّا (مبابين) فيجب إمّا رفعه - كما قال ابنُ أبي الحديد - وإمّا تقدير (بين) له، حتَّى يَصَحَّ جرُّه - كما قال ابن ميثم - وحيث ما قاله ابنُ ميثم تكُلُّفٌ، لا يناسب كلامه عليه السلام، يَتَعَيَّنُ رَفْعُه»^(١٦)، فـ(بين) التي يصح تقديرُها قبل (مبابين) هي (بين) التي قدرها البحرياني؛ ليعلمُ إعراب الجرّ في (مبابين)، ويصحّ ربطُ الكلام بال مجروراتٍ قبله، لا (بين) التي وسَّعَ الخوئي معناها فأضافها إلى شيءٍ يقوم مقام شيئاً وهو مبابين، فهذا عند التستري خطٌّ في فهم كلامه عليه السلام، ولا سيما أنَّ الرَّفعَ ظاهرُ المعنى، وهو ما يراه الباحث؛ لأنَّ وجه الرفع وجه لا تكُلُّفَ فيه من حيث الإعراب، ولا من حيث المعنى، فلا داعيٌ إلى تحريره على الجرّ، وتأويل محدوفاتٍ مقدَّرةٍ لتحقيق صلة المعنى مع ما سبقة.

٢. في قوله عليه السلام في صفة من يتصدَّى للحكم بين الأمة وليس لذلك بأهل: «قَدْ سَهَّأْ أَشْبَاءُ النَّاسِ عَالِمًا، وَلَيْسَ بِهِ، بَكَرَ فَاسْتَكْثَرَ مِنْ بَجْمَعٍ، مَا قَلَّ مِنْهُ خَيْرٌ مِّمَّا كَثُرَ»^(١٧).

وردت روایتان في اللفظ (جمع) الوارد في النص العلوی: الأولى بالتنوين، والأخرى بلا تنوين، والذي يهمنا منها روایة التنوين، إذ اختلفَ في محل الإعراب للجملة الواقعة بعد النكرة المنوَّنة على رأيَين:

أحد هما: رأي ابن أبي الحميد، أنَّ الجملةَ الواقعةَ بعد (جمعٍ) المنون صفةٌ له؛ لأنَّ الجمل بعد النكيرات صفاتٌ، وأنَّ (ما) في هذه الجملة موصولةٌ ومحلُّها الإعرابيُّ لأنَّها مبتدأٌ خبرٍ (خيرٌ)، أمَّا صلة الموصول، فجملة «ال فعل قل، وفاعله الضمير المقدَّر»^(١٨).

وبَيْنَ الْبَحْرَانِيِّ أَنَّ الْمَصْدَرَ (جَمْع) قَدْ اسْتَعْمَلَ فِي مَوْضِعِ اسْمِ الْمَفْعُولِ، أَيْ: (الْجَمْعُ)^(١٩)، وَعَلَى هَذَا يَعُودُ الْضَّمِيرُ الْمُسْتَرُ فِي (قَلَّ) عَلَى (الْجَمْع) الْمُفْهُومُ مِنْ الْمَصْدَرِ (جَمْع) بِمَعْنَى: (مِنْ جَمْعِ الْمَذْكُورِ قَلَّ الْجَمْعُ مِنْهُ خَيْرٌ مَّا كَثُرَ مِنْهُ).

والرأي الآخر: رأي حبيب الله الخوئي، أنَّ الجملة الواقعة بعد (جمع) المُنَوَّن بدلٌ منه، وأنَّ الضمير في الفعل (قلَّ) عائدٌ على الاستكثار المفهوم من الفعل (استكثر)، فيكون المعنى عنده: «من استكثار جمِّ الذي قَلَّ الاستكثار منه خيرٌ ممَّا كثُرَ منه»^(٢٠).

وتوجيهه لإعراب الجملة الاسمية مردود؛ لإجماع النحويين على إعراب الجملة بعد النكرات صفات^(٢١)، ولما في رأيه من التكليف في تقدير ما يعود عليه الضمير، وعليه يكون رأي ابن أبي الحديد والبحرياني أولى بالقبول؛ ذلك أنهما يذهبان إلى أنَّ الفاعل في (ما) يعود على (المجموع أو الاستكثار)، وأنَّ عودته على الاسم الموصول أولى كما يرجح النحويون؛ لأنَّه الأقرب.

٣. ومن قول للإمام عثيمان يصف خلق الكواكب: «جَعَلَ نُجُومَهَا أَعْلَامًا يَسْتَدِلُّ بِهَا الْحَيْرَانُ فِي مُخْتَلِفِ فِيَاجِ الأَقْطَارِ لَمْ يَمْنَعْ ضُوءَ نُورِهَا ادْهَمَ سُجْنَ اللَّيْلِ الْمُظْلَمِ، وَلَا اسْتَطَاعَتْ جَلَابِبُ سَوَادِ الْحَنَادِسِ أَنْ تَرُدَّ مَا شَاعَ فِي السَّهَوَاتِ مِنْ تَلَالُ نُورٍ

وردت رواية رفع (ادهّام) في أكثر نسخ النهج، لذا اعتدّ بها الشرّاح، لكنَّ البحّارانيَّ التّمس وجّهًا لرواية النصب، وعندَه أنَّ (ادهّام) مفعول به، و(ضوء نورها) مرفوع على

أَنَّ الفاعل، وقد بَيَّنَ البحرياني أَنَّ الإعراب على رواية النَّصْب يلزم منه مقابلةُ بَيْنَ الضياءِ والظلماءِ، «فَنُورُ الْقَمَرِ وَالنَّجُومُ لَا يَمْنَعُهُ مِنَ الْوُجُودِ وَالتَّحْقُقِ ظَلْمَةُ الْلَّيْلِ، بَلْ يَتَعَاقِبُ بَيْنَ أَسْبَابِهَا الْمُتَهَمَّةِ إِلَى قَدْرِ الصَّانِعِ الْحَكِيمِ»^(٢٣)، وسَمِّيَّ ابنُ أَبِي الْحَدِيدِ - قَبْلَهُ - هَذِهِ الْمُقَابِلَةُ (ازدواجاً)، وَرَأَى أَنَّ هَذِهِ الرَّوَايَةَ «أَحْسَنَ فِي صَنَاعَةِ الْكِتَابَةِ، لِمَكَانِ الْأَزْدَوْجَ، أَيِّ: لَا الْقَمَرُ وَلَا الْكَوَاكِبُ تَمْنَعُ الْلَّيْلَ مِنَ الظَّلْمَةِ، وَلَا الْلَّيْلُ يَمْنَعُ الْكَوَاكِبَ وَالْقَمَرَ مِنِ الْإِضَاءَةِ»^(٢٤).

وَالرَّوَايَةُ الْمُشْهُورَةُ بِرُفعِ (ادْهَمَ) عَلَى الْفَاعِلِيَّةِ، وَنَصْبِ (ضَوْءِ نُورِهَا) عَلَى الْمُفْعُولِيَّةِ^(٤)، وَاسْتَحْسَنَ الرَّاوِيُّ (أَنْ يَكُونَ (ادْهَمَ) مَرْفُوعًا، لِيَكُونَ فَاعِلًا لَمْ يَمْنَعْ)، وَ(ضَوْءِ نُورِهَا) مَفْعُولَهُ؛ لِيَكُونَ الْمَعْنَى مَزْدُوْجًا لَمَّا بَعْدِهِ^(٥). وَفَهْمُ ابنِ أَبِي الْحَدِيدِ مِنْ هَذَا أَنَّ رُفعَ (ادْهَمَ) يَلْزَمُ مِنْهُ أَنْ يَكُونَ لِازْمًا لِلَّيْلِ - ادْهَمَ السُّجُفَ وَجَلَابِيبَ السُّوَادِ - هَمَا الْفَاعِلُ فِي الْحَالَتَيْنِ. وَالْمَعْنَى: لَمْ يَمْنَعْ ادْهَمَ سُجُفَ الْلَّيْلِ ضَوْءَ نُورِ النَّجُومِ، وَلَا اسْتَطَاعَتْ جَلَابِيبُ سُوَادِ الْخَنَادِسِ مِنْ تَلَائِؤِ نُورِ الْقَمَرِ^(٢٥). وَبَيَّنَ الْبَيْهَقِيُّ أَنَّهُ: «إِنَّمَا لَمْ يَصِحَّ مِنَ الظَّلْمَةِ أَنْ تَمْنَعْ نُورَ الْكَوَاكِبِ؛ لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَادِرٌ عَلَى أَنْ يَزِيدَ فِي قَدْرِ أَنْوَارِهَا عَلَى قَدْرِ أَجْزَاءِ الظَّلْمَةِ، وَإِنَّمَا يَكُونُ الشَّيْءُ مَانِعًا لِغَيْرِهِ لِكَثْرَةِ أَجْزَائِهِ، فَفِي أَيِّ جَانِبٍ حَصَلَتِ الْكَثْرَةُ صَارَ الْآخِرُ مَغْلُوبًا»^(٢٦).

٤. فِي قَوْلِهِ عَلِيٌّ فِي تَوْحِيدِ الْحَقِّ سَبِّحَانَهُ: «لَا يُشْمَلُ بِحَدٍّ، وَلَا يُحَسَّبُ بِعَدٍّ وَإِنَّمَا تَحُدُّ الْأَدَوَاتُ أَنْفُسَهَا، وَتُشَيِّرُ الْأَلَاتُ إِلَى نَظَائِرِهَا، مَنَعْتُهَا (مُنْذُ) الْقِدَمِيَّةَ، وَحَمَّتُهَا (قَدْ) الْأَزْلِيَّةَ، وَجَنَّبَتُهَا (لَوْلَا) التَّكْمِيلَةَ»^(٢٧).

ذَكَرَ البحرياني روايتَيْنِ لـ(الْقِدَمِيَّةِ، الْأَزْلِيَّةِ، التَّكْمِيلَةِ) هَمَا: النَّصْبُ وَالرُّفعُ^(٢٨)، وَتَرَتَّبَ عَلَى كُلِّ مِنْهُمَا دَلَالَةٌ تَخَالُفُ الْأُخْرَى. فَعَلَى رَوَايَةِ النَّصْبِ تَكُونُ الضَّمَائِرُ فِي

(منعها، حمّتها، جنبتها) الراجعة إلى الأدوات والآلات في محل نصب مفعولات أول، و(القدميّة، الأزليّة، التكمّلة) مفعولات شوائِن للأفعال، و(منذ، قد، لو لا) محلّها الرفع على الفاعليّة. ومعنى الكلمة الأولى عند الشارح «أنَّ إطلاق لفظة (منذ) على الآلات والأدوات في مثل قولنا: هذه الآلاتُ وُجِدَتْ مُنْذُ كذا يُمْنَعُ كونَها قديمةً، إذ كان وضعُها لابتداء الزَّمانِ وكانت لإطلاقها عليها متعينة الابتداء، ولا شيءٌ من القديم بمعين الابتداء، فيتُوجُّ أنَّه لا شيءٌ من هذه الأدوات والآلات بقديم»^(٢٩).

أمّا معنى الكلمة الثانية (قد) فإنَّها «تُفِيدُ تقرِيبَ الماضي من الحال، بإطلاقها عليها كما في قولك: قد وُجِدَتْ هذه الآلةُ وقتَ كذا، يَحْكُمُ بِقُرْبِها من الحال، وعدمِ أَزْلِيَّتها، ولا شيءٌ من الأزليّ بقريب من الحال، فلا شيءٌ من هذه الآلاتِ بـأَزْلِيّ»^(٣٠)، فإطلاق لفظة (قد) على هذه الأدواتِ، والآلاتِ يمنعُها من أنْ تكونَ أَزْلِيَّةً.

والحال نفسها بالنسبة إلى الكلمة الثالثة، إذ تجنبُ هذه الأدوات والآلات أنْ تكونَ كاملةً «وضعُ (لو لا) دالاً على امتناع الشيءِ لوجودِ غيره، بإطلاقها عليها في مثل قولك عند نظرِك إلى بعضِ الآلاتِ المستحسنةِ، والخلقةِ العجيبةِ، والأذهانِ المتوقّدةِ: ما أَحْسَنَها، وأَكْمَلَها، لو لا أنَّ فيها كذا، فيدلُّ بها على امتناعِ كمالِها، لوجودِ نقصانٍ فيها، فهي مانعةٌ لها من الكمالِ المطلِقِ»^(٣١).

أمّا رواية رفع (القدميّة، الأزليّة، التكمّلة)، فوَجَّهَها البحريانيُّ بأنَّ تكونَ الضمائر المترتبةُ بالأفعالِ مفعولاتٍ أولَ، و(منذ، قد، لو لا) مفعولاتٍ شوائِنِيَّة، وأنَّ (القدميّة، الأزليّة، التكمّلة) مرفوعاتٍ على الفاعليّة، وتقديرُ المعنى: «أنَّ قدمَه تعالى، وأَزْلِيَّته، وكماَه منعتِ الأدواتِ، والآلاتِ من إطلاقِ (منذ، وقد، لو لا) عليه سبحانه لـدلالتها على الحدوثِ، والابتداءِ المنافيَّينِ، لـقديمه، وأَزْلِيَّته، وكماَه»^(٣٢)، وقد رَجَحَ البحريانيُّ

رواية نصب (القدميَّة، الأزليَّة، التكميَّة) على أَنَّهَا مفعولاتٌ ثوانٍ للأفعال؛ «لوجودها في نسخة الرضيِّ عليه السلام بخطه»^(٣٣).

وابعه حبيب الله الحويي في قوله، فذكر أنَّ: «المروي عن نسخة الرضي نصب (القدميَّة، والتكميَّة، والأزليَّة) ومن بعض النسخ رفعها، فعلى الرواية الأولى الضمائر المتصلة مفعولاتٌ أَوْلَى للأفعال الثلاثة، ول沽ظة (منذ، قد، ولو) في موضع الرفع على الفاعل، والمنصوبات الثلاثة مفعولات نائبة بالواسطة، وعلى الرواية الثانية، فارتفاع الأسماء الثلاثة على الفاعليَّة، والضمائر المتصلة مقاعيل أَوْلَى (منذ، وقد، ولو) مقاعيل ثوانٍ»^(٣٤).

وابعه عباس الموسوي أيضًا في ترجيحه وجه النصب، ناقلاً ما استدلَّ به البحرياني بتأمه^(٣٥). أمَّا التستري فلم يرَتضِ ما ذكره البحرياني، وذهب مذهبًا مخالفًا، فعَدَ (القدميَّة، والأزليَّة، والتكميَّة) منصوباتٍ على نزع الخايفض، مستدركًا على أصحاب المعجمات أنَّ الأفعال الثلاثة (منع، حمَّى، جَنَب) تتعدَّى إلى مفعولين: الأَوْلُ منها مفعولٌ صريحٌ، وتنعدَّ إلى الثاني بواسطة (عن) أو (من)، وليسَ هذه التعدية في المعجمات، ولذا أعرَّ (منذ، وقد، ولو) الواردة في قول الإمام عليه السلام بدل بعضٍ من كُلِّ من الضمائر المتصلة في (منعتها، وحمتها، وجنبتها)، ودليله على ذلك أنَّ الأدوات والآلات المذكورة هي نفسها (منذ، وقد، ولو) وغير ذلك، فيصحُّ القول بإبدال هذه الأدوات من الضمائر المتصلة بالأفعال؛ لأنَّ الأدوات والآلات عبارة عن (منذ، وقد، ولو)^(٣٦).

ويبدو أنَّ ترجيح البحرياني رواية نصب الأسماء الثلاثة (القدميَّة، والأزليَّة، والتكميَّة)، ورفع (منذ، وقد، ولو) على الفاعليَّة أولى بالقبول؛ نظرًا لما استدلَّ به البحرياني بأنَّ رواية النصب وردت في نسخة الشريف الرضي بخطه، ويعضُّدُها ما رُوي

في بعض المصادر من أنَّ تتمَّة خطبة الإمام عَلَيْهِ الْحَسَنَةُ: «وَلَا تُغَيِّبُهُ مَذْ، وَلَا تُدْنِيهُ قَدْ، وَلَا تَحْجُبُهُ لَعَلَّ، وَلَا تُوَقِّتُهُ مَتَى، وَلَا تَشْمِلُهُ حِينَ، وَلَا تُقَارِنُهُ مَعَ»^(٣٧)، فظُهر منها أنَّ هذه الأدوات، والتي قبلها (منذ، ولو لا) هي الفواعل، والذي يذكر بعدها شأنه التنصب على أنَّه مفعولٌ به، على معنى أنَّ هذه الأدوات التي ذكرت إنَّها تُعَيِّنُ الْحَدَّ لِأَنْفُسِهَا مِنَ الْمُكَنَّاتِ، وَتَشِيرُ إِلَى نَظَائِرِهَا مِنَ الْمُخْلُوقَاتِ، وَلَا يُمْكِنُ أَنْ تَحْدُدَ الْبَارِي تَعَالَى، وَتَشِيرُ إِلَيْهِ جَلَّ وَعَلَا. وَلَأَنَّ إعراب هذه الأدوات فاعلاً أرجح من كونها بدلًا - كما ذهب إِلَيْهِ التَّسْتَرِي - لِمَنْاسِبَةِ أَنْ تَكُونَ لِفَظَةً (منذ) مَنْعِتُ الْآلاتِ وَالْأَدَوَاتِ مِنْ أَنْ يَصِفَهَا الْعَقْلَاءُ بِالْقَدْمِ؛ لِعِلْمِهِمْ بِابْتِدَائِهَا جَمِيعًا، وَالْقَدِيمَ مَا لَا أَوَّلَ لِوْجُودِهِ، عَلَى حِينَ تَقْضِي (منذ) الْابْتِدَاءِ فِي نَافِي مَدْلُولِهِ الْقَدْمِ، فَيَقُولُ: مَنْذُ كَانَ كَذَا وَالْمَعْنَى مِنَ الْوَقْتِ الْمَعْنَى، فَيَكُونُ إِطْلَاقُ لِفَظَةِ (منذ) عَلَى الْآلاتِ وَالْأَدَوَاتِ مَانِعًا مِنْ كَوْنِهَا قَدِيمَةً، وَكَذَلِكَ مَنْعِتُ (قد) الْآلاتِ وَالْأَدَوَاتِ مِنْ أَنْ تَوْصَفَ بِالْأَزْلِيَّةِ؛ لِأَنَّ (قد) تَقْرُبُ الْمَاضِي مِنَ الْحَالِ، فَيَقُولُ: قَدْ قَامَ، لِمَنْ كَانَ قِيَامُهُ قَرِيبًا مِنْ حَالِ الْإِنْخَارِ عَنْهُ بِذَلِكَ، أَوْ التَّرَدُّدُ فِي الْحَاضِرِ، فَيَقُولُ: زَيْدٌ قَدْ يُعْطِي، وَقَدْ يَمْنَعُ. وَهَذِهِ الْمَعْنَى تَنَافِي الْأَزْلِيَّةِ؛ لِأَنَّ الْأَزْلِيَّ لَا يَصْحُّ مِنْهُ ذَلِكَ؛ لِأَنَّهُ قَدِيمٌ لَا بَدِيَّةٌ لَهُ، وَكَذَلِكَ مَنْعِتُ (لو لا) الْآلاتِ وَالْأَدَوَاتِ أَنْ تَوْصَفَ بِالْكَمَالِ؛ لِأَنَّ مَدْلُولِهِ يَنَافِي الْكَمَالَ، فَهِيَ تَدْلُّ عَلَى كَوْنِ الشَّيْءِ مَعْلَقًا بِغَيْرِهِ، إِذْ وُضِعَتْ لِامْتِنَاعِ الشَّيْءِ لِوْجُودِ غَيْرِهِ^(٣٨).

٥. في قوله عَلَيْهِ الْحَسَنَةُ في فضل الدين: «وَإِنَّكُمْ إِنْ لَجَأْتُمْ إِلَى غَيْرِهِ حَازِبَكُمْ أَهْلُ الْكُفْرِ ثُمَّ لَا جَرْبَرِيْلُ وَلَا مِيكَائِيلُ وَلَا مُهَاجِرُوْنَ وَلَا أَنْصَارٌ يَنْصُرُوْنَكُمْ»^(٣٩).

لَمَّا وَقَفَ الْبَحْرَانِيَّ عَلَى قَوْلِهِ عَلَيْهِ الْحَسَنَةُ: «لَا جَرْبَرِيْلُ وَلَا مِيكَائِيلُ وَلَا مُهَاجِرُوْنَ وَلَا أَنْصَارٌ»، رَجَحَ روَايَةُ رفع هذه المعطوفات على روَايَةِ النَّصْبِ، وَرَفع هَذِهِ الْأَسْمَاءِ عَنْهُ عَلَى أَنَّهَا مَبْتَدَأٌ أَخْبَارُهَا مَحْذُوفَةٌ، وَ(لَا) مَهْمَلَةٌ، كَمَا أَهْمَلَتْ فِي أَحَدِ أَوْجَهِ إعراب

(لا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ) ^(٤٠)، والمعنى عنده أنَّ «عَدُّهُمْ نَصْرَةُ الْمَلَائِكَةِ وَالْمَهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ لَهُمْ»، إِمَّا لِأَنَّ النَّصْرَ كَانَ مُخْصُوصَةً بِوُجُودِ الرَّسُولِ وَالْجَمَاعَةِ عَلَى طَاعَتِهِ وَقَدْ زَالَتْ بِفَقْدِهِ، أَوْ لِأَنَّهَا مُشْرُوطَةٌ بِالْجَمَاعَةِ عَلَى الدِّينِ وَالذِّبْحِ عَنْهُ، وَإِذَا التَّجَأُوا إِلَيْهِ، وَهَارِبِهِمُ الْكُفَّارُ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ نَاصِرٌ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ، لِعدَمِ اجْتِمَاعِهِمْ عَلَى الدِّينِ وَلَا مِنَ الْمَهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ لِفَقْدِهِمْ» ^(٤١).

والبُحْرَانِيُّ بِرَأْيِهِ هَذَا خَالِفُ جَمْلَةٍ مِّن الشَّرَاحِ الَّذِينَ رَجَحُوا رَوَايَةَ النَّصْبِ فِي هَذِهِ الْمَعْطُوفَاتِ، إِذَا عَتَدَّ أَبِي الْحَدِيدَ بِرَوَايَةِ النَّصْبِ، وَجَوَزَ مُجِيءَ اسْمِ (لَا) النَّافِيَةِ لِلْجِنْسِ مَعْرَفَةً مَؤَوِّلَةً بِنَكْرَةِ، مُسْتَشَهِّدًا بِهَا وَرَدَ فِي كِتَابِ النَّحْوِ مِنْ شَوَاهِدِ تَعْضِدَ مُثْلَهُ، كَقُولِهِمْ: «قَضِيَّةٌ وَلَا أَبَا حَسِنٍ لَهَا» ^(٤٢)، وَقَوْلُ الرَّاجِزِ ^(٤٣):

* لاَ هَيْثَمَ الْلَّيْلَةَ لِلْمَطِّيَّ *

وَتَابَعَهُ فِي ذَلِكَ حَبِيبُ اللَّهِ الْخَوَئِيُّ، فَأَوْلَى مُجِيءَ اسْمِ (لَا) النَّافِيَةِ لِلْجِنْسِ مَعْرَفَةً بِهَا أَوْلَهُ بِهِ النَّحْوَيُونَ ^(٤٤)، فَذَكَرَ أَنَّ ذَلِكَ جَائزٌ فِي: «الْعِلْمِ الْمُشْتَهِرِ بِعِصْرِ الْخَلَالِ فَيُؤَوَّلُ بِنَكْرَةِ فِي تَصْبِبٍ وَيُنْزَعُ مِنْهُ لَامُ التَّعْرِيفِ إِنْ كَانَ فِيهِ، نَحْوُ: (لَا حَسَنَ) فِي الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ، وَ(لَا صَعَقَ) فِي الصَّعَقِ، أَوْ فِي مَا أُضِيفَ إِلَيْهِ نَحْوُ: لَا امْرَءَ قَيْسٍ، وَلَا ابْنَ رُبَيْرٍ، وَلِتَأْوِيلِهِ بِالْمُنْكَرِ وَجَهَانِ: إِمَّا أَنْ يَقْدَرَ مُضَافُ هُوَ (مُثْلَهُ) فَلَا يَتَعَرَّفُ بِالإِضَافَةِ، لِتَوْغِيلِهِ فِي الإِبْهَامِ، إِمَّا أَنْ يُجْعَلَ الْعِلْمُ لَا شَهَارَهُ بِتَلْكَ الْخَلَّةِ كَأَنَّهُ اسْمٌ جِنْسٌ مُوْضُوعٌ لِإِفَادَةِ ذَلِكَ الْمَعْنَى» ^(٤٥).

وَأَيَّدَ التَّسْتَرِيُّ مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبِي الْحَدِيدِ وَالْخَوَئِيُّ، مَعَ اعْتِرَافِهِ بِأَنَّ الرَّوَايَةَ الْمُشْهُورَةَ بِالرَّفْعِ كَمَا رَوَاهَا الْبُحْرَانِيُّ، قَالَ: «قَوْلُهُ لِلْمَيْلَةِ: (وَلَا مَهَاجِرُونَ وَلَا أَنْصَارَ)، بِلَا لَامَ، دُونَ أَنْ يَقُولَ: وَلَا الْمَهَاجِرُونَ وَلَا الْأَنْصَارُ، دَلِيلٌ عَلَى إِرَادَةِ الْعُمُومِ بِجَرِيَّهِ

وميكائيل، كقولهم: (ولأبا حسن)، دون أن يقولوا: ولا أبا الحسن، ولا فرق بين رواية الرفع والنصب في المعنى مع تكرار لا، مع أنَّ الرواية المشهورة الرفع، كما في ابن ميثم الذي نسخته بخطِّ المصنف^(٤٦).

والباحث يرکن إلى رأي البحرياني في هذه المسألة، إذ إنَّ رفع الأسماء الأربع دليلٌ على تخصيص مدلولها بالملكيَّين المعروفيَّين (جبرائيل، وميكائيل) والفرقيَّين المعروفيَّين بنصرتها اللهُ ورسوله (المهاجرون، والأنصار)، وفي ذلك تنبِّهُ على فضيلة هذه الأسماء المذكورة، فيكون كلامُه عليه السلام في مدحهم وإظهار فضيلتهم، وعوْنَهُمْ أهْلُ الْحَقِّ، عَلَى وَقْتٍ ما مَدَحَهُمْ بِهِ الْقُرْآنُ الْكَرِيمُ في مواضعٍ كثيرةٍ مِّنْهُ، ويعضد وجه الرفع أنَّ الرواية المكتوبة بخطِّ الشَّرِيفِ الرَّضِيِّ قد رُوِيَتْ بِالرَّفعِ، وَالرَّوَايَةُ الْمُوْثَوْقُ بِهَا أَوْلَى.

٦. في قول الإمام عليه السلام يصف المتقين: «فَهُمْ وَالجَنَّةُ كَمَنْ قَدْ رَأَاهَا، فَهُمْ فِيهَا مُنَعَّمُونَ، وَهُمْ وَالنَّارُ كَمَنْ قَدْ رَأَاهَا، فَهُمْ فِيهَا مُعَذَّبُونَ»^(٤٧).

وردت روایتان في (الجنة والنار) هما الرفع والنصب، وقد رجح البحرياني وجه الرفع على أنَّ اللفظين معطوفان على ضمير الجمْع (هم)، ووجه دلالته على أنَّ في الرفع إشارة إلى أنَّ العارف وإن كان في الدنيا بجسده فهو في مشاهدته بعين بصيرة لأحوال الجنة وسعادتها وأحوال النار وشقاوتها كالذين شاهدوا الجنة بعين حبّهم، وتنعموا فيها، وكالذين شاهدوا النار وعدُّبوا فيها، وهي مرتبة عين اليقين. فحسب هذه المرتبة كانت شدة شوقهم إلى الجنة، وشدة خوفهم من النار^(٤٨). والإنسان إذا طال فكره في شيء ارتسَم ذلك الشيء في نفسه حتى كأنَّ حَسَّه بِإِحْدَى حُواَسِه^(٤٩).

واستحسن بعض الشرَّاح هذا الوجه، ففيه تكون الجملة الاسمية دالَّة على الثبات والاستقرار على معنى: أنَّ رجاءهم لشواب الجنة لاستقراره وثباته بدرجة

ثواب من دخل الجنة ورآها وتنعم فيها... وخوفهم من عذاب الله بمنزلة خوف من رأى جهنم وعذب فيها»^(٥٠)، فكأنهم «حصل لهم من العلوم اليقينية ما يجري مجرى الضروريّة»^(٥١).

وأمّا نصب (الجنة والنار)، فخرّجه ابن أبي الحديد على أنَّ الواو للمعية، وأنَّ (الجنة والنار) منصوبان على المفعول معه، وأنَّ خبر المبدأ هو شبه الجملة: (كمن قدر رآها)، واستحسن ابن أبي الحديد هذا الوجه، من دون أن يذكر أدلةً لذلك^(٥٢).

والظاهر أنَّ وجه الرفع الذي رجَّحه البحريانيٌّ وغيره من الشرَّاح أولى؛ لقرب معنى العطف وظهور معناه الذي يبيَّنه البحريانيٌّ والشَّراح، وتوافقه مع المناسبة التي قيل فيها النصّ، ذلك أنَّ وصف المتقين يستوجب إظهار الحدث ثابتاً مستمراً في عالم الدنيا وعالم الآخرة، فكأنَّه عندهم حدث واحد لا اختلاف في ماهيَّته.

وبمثيل هذا التوجيه، خرَّج البحريانيٌّ نصَّا آخر، في الغرض نفسه، إذ يصف الإمام عَلَيْهِ السَّلَام المتقين بوصف آخر، فيقول فيهم: «صَبَرُوا أَيَّاماً قَصِيرَةً أَعْقَبَتْهُمْ رَاحَةً طَوِيلَةً. تِجَارَةً مُرِبَحَةً يَسِّرَهَا لَهُمْ رَهْبَمْ»^(٥٣)، إذ اقتصر البحريانيٌّ على رواية الرفع في (تجارة)، والتقدير: تجارتُهم تجارة مربحة، فحذف المبدأ، واستحسنها؛ لدلالة الرفع على معنى الثبات والاستقرار على العمل الصالح، وبينَ أنَّ الإمام عَلَيْهِ السَّلَام: «استعار لفظ التجارة لأعْمَالِهِم الصالحة وامتثال أوامر الله، ووجه المشابهة كونهم متَّعِّضين بمتاع الدنيا وبحرکاتهم في العبادة متاع الآخرة، ورشح بلفظ الربح؛ لأفضلية متاع الآخرة وزيادته في النفاسة على ما تركوه»^(٥٤).

على أنَّ الشرَّاح ذكروا رواية نصب (تجارة)، ووجهها الرواوندي على أربعة أوجه، هي: «إِمَّا البَدْلُ مِنِ الرَّاحَةِ، وَإِمَّا النَّصْبُ عَلَى الْمَدْحِ، وَإِمَّا عَلَى الْحَالِ، وَإِمَّا عَلَى تَقْدِيرٍ

اتَّجروا، ونصب المصدر مع حذف فعله كثير في الكلام»^(٥٥). ووجه ابن أبي الحديد نصب (تجارة) على أنها مصدر مخدوف الفعل، ووافقه الخوئي^(٥٦). وجوز الكيدري ما احتمله الرواوندي إلَّا تجويزه إعراب (تجارة) بدلاً من (راحة)، فهذا الوجه «ليس بالقوي؛ لأنَّ التجارة المربحة ليست بنفس الراحة، وإنَّما صبرهم المستعقب لتلك الراحة هي التجارة»^(٥٧). وزاد على ما ذكر الرواوندي أن تكون تجارة منصوبة بفعل مضمر يفسّره ما بعده، أي: يَسِّرْ لَهُمْ رَبْهُمْ تجارة^(٥٨).

والراجح رفع (تجارة)، لما في الجملة الاسمية من دلالة على اللزوم والثبات والاستقرار على العمل الصالح، فيكون عمل الإنسان في الدنيا في حكم التجارة، إذ يعمل هنا ويأخذ هناك. أمّا النصب ففي جميع وجوهه يدلُّ على زوال العمل الصالح، وعدم استقرارهم عليه بلحاظ الفعل المقدَّر مع نصب تجارة، سواء كان مقدَّماً أم مؤخراً.

٧. في قول الإمام عليه السلام في عهده إلى بعض عماله، وقد بعثه على الصدقة: «إِنَّ مُوَفُّوكَ حَقَّكَ، فَوَفِّهُمْ حُقُوقَهُمْ، إِلَّا تَفْعَلْ فَإِنَّكَ مِنْ أَكْثَرِ النَّاسِ حُصُومًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَبُؤْسًا لِمَنْ حَصَمَهُ عَنْدَ اللَّهِ الْفَقَرَاءُ وَالْمَسَاكِينُ...»^(٥٩).

اختلف الشراح في رسم اللفظ (بُؤسًا)، وتبعه اختلافهم في إعرابه، وما ترتب عليه من اتساع في الدلالة النحوية، إذ ذهب الرواوندي إلى أن اللفظة منوّنة، والبؤس مصدر بمعنى الشدة، وقد نُكِرَ ونُصِّبَ في هذا الموضع على المصدرية^(٦٠).

وبعه في ذلك البحرياني، فروى اللفظة بالنصب والتنوين، وأعرّها منصوبة على المصدرية، ورأى أنَّ ذلك هو المناسب لمقتضى كلام الإمام عليه السلام؛ ذلك أنه «في معرض التهديد والتنفير له عن ظلمهم، والاستبداد عليهم بشيءٍ من الصدقة»^(٦١).

وأيد الشارحون اللاحقون ما ذكره البحرياني، مستدلين بما خطه الرضي بيده من كتابة اللفظة بالألف لا بالياء، كما في نسخة البحرياني (بؤسا)، مما يكشف عن ثقتهم بنسخة البحرياني، وأنها نسخة المصنف نفسها، فضلاً عن أن استدلال الرواندي والبحرياني مطابق لما في العربية، إذ تنصب (بؤسا) على المصدر، كما يقال: سحقا لك، ويقال: بئس الرجل يبأس بؤسا، أي: اشتدت حاجته، فهو بائس، فكأن (بؤسا) بمعنى: (فقرًا، وسوءًا) ^(٦٢).

على حين ذهب ابن أبي الحديد إلى أن اللفظة ترسم مقصورةً (بؤسى)، وأنها منوعة من الصرف. وأنكر على الرواندي تنوينها؛ لأنها لفظة مؤنثة، بوزن فعلى، مثل: فضلى، ونعمى وطوبى، يقال: بؤسى لفلان ^(٦٣)، واستدلى بقول البحري ^(٦٤):

أرى الحلم بؤسى للفتى في حياته

ولا عيش إلا ما حباك به الجهل

وضعف بعضهم الاستدلال بالشعر الذي ساقه ابن أبي الحديد، بالأدلة الآتية ^(٦٥):

١. إنّه يجوز في (بؤسى) الوارد في البيت أن يكون أصله (بؤسا) بالتنوين، إذ يستقيم الوزن بأيٍّ منها.

٢. إنّ الشعر لشاعر مولى، مما يضعف الاستشهاد به.

٣. إخراج اللفظة على النصب على المصدر أعم وأوسع من إخراجها على أنها اسم مؤنث منوع من الصرف.

٤. إنّ الكثير في (بؤسى) أن تُعرَف كما في معجمات اللغة، ولم يُعلم استعمالها نكرة ^(٦٦).

خلاصة البحث

وصل البحث إلى النتائج الآتية:

1. كانت عنابة البحرياني في شرح النهج بإيراد اختلافات الروايات اللغوية الواردة في التركيب المنتظم لنصوص كلام الإمام علي عليه السلام ظاهرةً، وقد اجتهد في التوفيق بين الروايات وتحريجها على أوجه في العربية مقبولة، وترجح بعضها على بعض.
2. من الأدلة العلمية المعتبرة التي وردت عند البحرياني في ترجيح رواية لغوية على أخرى، أنَّ الرواية الراجحة واردة في النسخة الخطية للشريف الرضي، من ذلك ترجيحه نصب الأسماء (القدميَّة، الأزليَّة، التكميلة) مفعولات شوانِ للأفعال، في قول الإمام عليه السلام: «لَا يُشَمَّلُ بِحَدٍ، وَلَا يُحَسَّبُ بِعَدٍ، وَإِنَّهَا تَحُدُّ الْأَدَوَاتُ أَنفُسَهَا، وَتُشِيرُ الْأَلَاتُ إِلَى نَظَائِرِهَا، مَنْعَتُهَا (مُنْذُ) الْقِدَمِيَّةُ، وَحَمَّتُهَا (قَد) الْأَزْلِيَّةُ، وَجَنَّبَتُهَا (لَوْلَا) التَّكْمِيلَةُ»، ورفع (منذ، وقد، ولو لا) على الفاعلية.
3. اعتمد الشراح المتأخرون على ما ورد في نسخة البحرياني في شرح النهج، وتابعوه في ترجيح الروايات، مستدلين بأنَّ نسخته هي نسخة المصنف نفسها، من ذلك ما آيدَه به الشارحون في رواية (بُؤسًا) بالألف منونةً، في قول الإمام عليه السلام: «وَإِنَّ مُؤْفُوكَ حَقَّكَ، فَوَفِّهُمْ حُقُوقَهُمْ، وَإِلَّا تَفْعَلْ فَإِنَّكَ مِنْ أَكْثَرِ النَّاسِ حُصُومًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَبُؤْسًا لِمَنْ حَصُمَّهُ عِنْدَ اللَّهِ الْفَقَرَاءُ وَالْمَسَاكِينُ»، مستدلين بها خطَّه

الرضي بيده من كتابة اللفظة بالألف لا بالياء، كما في نسخة البحرياني (بؤساً)، مما يكشف عن ثقتهم بنسخة البحرياني، وأنّها نسخة المصنف نفسها.

٤. ظهر اعتداد البحرياني بالدلالة النحوية، وما يقتضيه المقام من كلام، جلياً في اعتقاده روایة لغوية وتضعيف أخرى، من ذلك أنه خالف جملة من الشرّاح الذين رجحوا روایة نصب (جبرائيل، وميكائيل، ومهاجرون، وأنصار) في قول الإمام علیه السلام: «وَإِنْ كُمْ إِنْ لَجَأْتُمْ إِلَى عَيْرِهِ حَارَبُكُمْ أَهْلُ الْكُفْرِ، ثُمَّ لَا جَبْرِيلُ وَلَا مِيكَائِيلُ وَلَا مُهَاجِرُونَ وَلَا أَنْصَارٌ يَصْرُونَكُمْ»، معتقداً برواية رفع هذه الأسماء الأربع على أنها مبتدأ آخر لها مذدوفة، مستدلاً بأن رفع هذه الأسماء الأربع في تخصيص مدلولها بالملائكة المعروفيين (جبرائيل، وميكائيل) والفريقين المعروفيين بنصرتها الله ورسوله (المهاجرون، والأنصار)، وفي ذلك تنبية على فضيلة هذه الأسماء المذكورة، فيكون كلامه علیه السلام، في مدحهم وإظهار فضيلتهم، وعوんهم أهل الحق، على وفق ما مدحهم به القرآن الكريم في مواضع كثيرة منه.

ونلحظ أيضاً أنه قد يعتد بالرواية غير المشهورة عند الشرّاح، تغليباً لدلالتها المناسبة للنحو، من ذلك اعتقاده روایة نصب لفظة (ادهّام) على الروایة المشهورة بالرفع، في قول للإمام علیه السلام يصف خلق الكواكب: «جَعَلَ نُجُومَهَا أَعْلَاماً يَسْتَدِلُّ بِهَا الْحَيْرَانُ فِي مُخْتَلِفٍ فِي جَاجِ الْأَقْطَارِ. لَمْ يَمْنَعْ ضَوْءَ نُورِهَا ادْهَمُمْ سُجْفَ اللَّيْلِ الْمُظْلَمِ، وَلَا اسْتَطَاعَتْ جَلَابِبُ سَوَادِ الْخَنَادِسِ أَنْ تَرُدَّ مَا شَاعَ فِي السَّمَاوَاتِ مِنْ تَلَاقُ نُورِ الْقَمَرِ»^(٦٧)، وإنّها اعتدّ بالنصب هنا؛ لأنّه يلزم منه مقابلة بين الضياء والظلم.

٥. كان للباحث وقوفات مع آراء العلماء، في محاولة للإدلاء برأٍ مستقلٍ، أو ترجيح رأي على آخر، بحسب ما توافر له من أدلة علمية.

هوامش البحث

- (١) نهج البلاغة: المقدمة . ١٣
- (٢) المصدر نفسه: (الخطبة ٥٨) . ٩٧-٩٨
- (٣) المصدر نفسه: (الخطبة ٥٨) . ٩٨
- (٤) ينظر: تمام نهج البلاغة /١ . ٣٩
- (٥) ينظر: أنوار البدرين ٦٢ ، وتأسیس الشیعه ١/٦٩ ، وأعیان الشیعه ١/١٦٦ ، ومعجم رجال الحديث ١٩/٩٤ .
- (٦) ينظر على سبيل التمثيل: /١/ ٢٤٧ ، ٢٤٠ ، ٤٣٠ ، ٢٥٣ ، ٢٤٧ ، ١٠ ، ٣٢ ، ٢٥٣ ، ٢٧٧ ، ٢٠٤ ، ١٨٢ ، ١٢٤ ، ٧٥ ، ٣٧ ، ١٠ ، ٣٢ ، ٤٣٠ ، ٢٤٤ ، ٢٤٦ ، ٢٣٤ ، ٢١٤ ، ١٩٦ ، ١٦٢ ، ١٥٧ ، ١١٠ ، ٤/ ٣٤٩ ، ٢٠٤ ، ٢١٧ ، ٢٥٥ ، ٢٧٧ ، ٢٠٣ ، ٢٠٣/ ١٢ ، ١٠ ، ٥/ ١٤٢ ، ٢٠٣ .
- (٧) ينظر: بهج الصباغة /٢ . ٢٠٣
- (٨) نهج البلاغة (الخطبة ١) . ٢٤
- (٩) شرح نهج البلاغة (البحرياني) /١ . ٢٧٧
- (١٠) ينظر: شرح نهج البلاغة (ابن أبي الحديد) /١ . ١٢٠
- (١١) منهاج البراعة /٢ . ١٧٧
- (١٢) سورة البقرة، من الآية ٦٨ .
- (١٣) دیوانه . ٢١
- (١٤) ينظر: شرح القصائد السبع الطوال الجاهليّات ١٦-١٧ ، وشرح القصائد التسع المشهورات . ٩٩
- (١٥) ينظر: منهاج البراعة (الخوئي) /٢ . ١٧٧
- (١٦) بهج الصباغة /١ . ٥١
- (١٧) نهج البلاغة (الخطبة ١٧) . ٤٤
- (١٨) ينظر: شرح نهج البلاغة (ابن أبي الحديد) /١ . ٢٨٧ ، ومنهاج البراعة (الخوئي) /١ . ٥١٢

- (١٩) ينظر: *شرح نهج البلاغة (البحري)* ١/٥١٢.
- (٢٠) ينظر: *منهاج البراعة (الخوئي)* ٣/٢٥٠.
- (٢١) ينظر: *المقتضب* ١/٢٤٣، والأصول في النحو ٢/٣٢، وسر صناعة الإعراب ١/٣٥٣، ومعنى الليب ٢/٥٦٠.
- (٢٢) *نهج البلاغة (الخطبة)* ١٨٢/٣٢٨.
- (٢٣) *شرح نهج البلاغة (البحري)* ٣/٣٥٩.
- (٢٤) *منهاج البراعة (الراوندي)* ٢/٢٧٨.
- (٢٥) ينظر: *شرح نهج البلاغة (ابن أبي الحديد)* ١٠/٨٦.
- (٢٦) *معارج نهج البلاغة* ٣٠٢.
- (٢٧) *نهج البلاغة (الخطبة)* ١٨٦/٣٦٦.
- (٢٨) ينظر: *شرح نهج البلاغة (البحري)* ٤/١٨٣.
- (٢٩) المصدر نفسه ٤/١٨٣.
- (٣٠) المصدر نفسه ٤/١٨٣.
- (٣١) *شرح نهج البلاغة* ٤/١٨٣.
- (٣٢) المصدر نفسه ٤/١٨٣.
- (٣٣) المصدر نفسه ٤/١٨٣.
- (٣٤) *منهاج البراعة (الخوئي)* ١١/٦٠.
- (٣٥) ينظر: *شرح نهج البلاغة (الموسوي)* ٢/٢٨٩.
- (٣٦) ينظر: *نهج الصباقة* ١/٢٩٦ - ٢٩٧.
- (٣٧) *تحف العقول عن آل الرسول* ٦١.
- (٣٨) ينظر: *منهاج البراعة (الخوئي)* ١١/٦٠ - ٦١، و*شرح نهج البلاغة (الموسوي)* ٢/٢٨٩.
- (٣٩) *نهج البلاغة (الخطبة)* ١٩٢/٤٠٤.
- (٤٠) ينظر: *ارتشاف الضرب* ٣/١٣١١، و*شرح ابن عقيل* ١/٣٩٩.
- (٤١) *شرح نهج البلاغة (البحري)* ٤/٣٥٥.
- (٤٢) ينظر: *كتاب سيبويه* ٢/٢٩٧، والمقتضب ١/٢٧٦، والأصول في النحو ١/١٥٢.
- (٤٣) رجز غير منسوب، من شواهد: *كتاب سيبويه* ٢/٢٩٦، والمقتضب ٤/٣٦٢، والأصول في النحو ١/٣٨٢.
- (٤٤) ينظر: *الأصول في النحو* ١/٣٨٣، و*شرح الرضي* على *الكافية* ١/٦٧١.

- (٤٥) منهاج البراعة (الخوئي) ١٨٢/١٣ .
- (٤٦) بحث الصباغة ٤/٢٩٠ .
- (٤٧) نهج البلاغة (الخطبة ١٩٣) ٣٨١ .
- (٤٨) شرح نهج البلاغة (البحرياني) ٣/٣٨٧ .
- (٤٩) ينظر: توضيح نهج البلاغة ٣/٢٤٦ .
- (٥٠) منهاج البراعة (الخوئي) ٢/١٣٣ .
- (٥١) حدائق الحقائق ٢/١٣٣ .
- (٥٢) ينظر: شرح نهج البلاغة (ابن أبي الحديد) ١٤٢/١٠ .
- (٥٣) نهج البلاغة: (الخطبة ١٩٣) ٣٨١ .
- (٥٤) شرح نهج البلاغة (البحرياني) ٣/٣٨٨ .
- (٥٥) منهاج البراعة (الراوندي) ٢/٢٧٧ .
- (٥٦) ينظر: شرح نهج البلاغة (ابن أبي الحديد) ١٤٢/١٠ ، ومنهاج البراعة (الخوئي) ١١٣/١٢ .
- (٥٧) حدائق الحقائق ٢/١٣٣ .
- (٥٨) ينظر: المصدر نفسه ٢/١٣٣ .
- (٥٩) نهج البلاغة (رسالة ٢٦) ٤٨٥ .
- (٦٠) ينظر: منهاج البراعة (الراوندي) ٣/٦١ .
- (٦١) شرح نهج البلاغة (البحرياني) ٤/٤١٨ .
- (٦٢) ينظر: منهاج البراعة (الخوئي) ١٩/٣٨ ، وبحث الصباغة ٦/٥٨٦ ، وتوضيح نهج البلاغة ٤/٢١ .
- (٦٣) ينظر: شرح نهج البلاغة (ابن أبي الحديد) ١٥/١٦٠ .
- (٦٤) ديوانه ١/١٦١٦ .
- (٦٥) ينظر: بحث الصباغة ٦/٥٨٦ .
- (٦٦) ينظر: الصحاح (بأس) ٣/٩٠٧ ، والقاموس المحيط (بأس) ٥٣٢ .
- (٦٧) نهج البلاغة (الخطبة ١٨٢) ٣٢٨ .

مصادر البحث ومراجعه

* القرآن الكريم.

1. ارتشاف الضرب من لسان العرب: أبو حيّان النحويّ (أثير الدين محمد بن يوسف ت ٧٤٥ هـ)، تحقيق د. رجب عثمان محمد، ومراجعة د. رمضان عبد التواب، نشر مكتبة الخانجي، القاهرة، ط ١٩٩٨، م.
2. الأصول في النحو: ابن السراج (أبو بكر محمد بن سهل ت ٣١٦ هـ)، تحقيق د. عبد الحسين الفتلي، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط ١٩٩٦، م.
3. أعيان الشيعة: محسن الأمين العاملي (ت ١٣٧١ هـ)، دار التعارف، بيروت، د.ت.
4. أنوار البدارين في ترجم علماء القطيف والإحساء والبحرين: البلادي (عليّ ابن حسن ت ١٣٤ هـ)، مطبعة النعيم، النجف الأشرف، ١٣٧٧ هـ.
5. بهج الصباغة في شرح نهج البلاغة: محمد تقى بن كاظم ت ١٤١٥ هـ، منشورات مكتبة الصدر، طهران، د.ت.
6. تأسيس الشيعة: حسن الصدر (ت ١٣٥٤ هـ) شركة النشر والطباعة العراقية المحدودة، العراق، د.ت.
7. تحف العقول عن آل الرسول: الحرّاني (الحسن بن عليّ بن شعبة ت ٣٣٦ هـ)، دار المرتضى، بيروت، د.ت.
8. حدائق الحقائق في فسر دقائق أوضح الخلائق: الكيدري (أبو الحسين محمد ابن الحسين ت ٦٣ هـ)، تحقيق عزيز الله العطاردي، طهران، ١٣٧٥ هـ.
9. ديوان امرئ القيس: تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعارف، مصر، ١٩٥٨ م
10. ديوان البحترى: تحقيق حسن كامل الصيرفى، دار المعارف، مصر، ط ١٩٦٣، م.
11. سر صناعة الإعراب: ابن جنّى (عثمان بن جنّى ت ٣٩٢ هـ)، دراسة تحقيق د. حسن هنداوى، دار القلم، دمشق، ط ١٩٩٣، م.
12. شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك: ابن عقيل (بهاء الدين عبد الله بن عقيل ت ٧٦٩ هـ)، تحقيق محمد محيى الدين عبد الحميد، مكتبة دار التراث، القاهرة، ط ٢٠، م.

١٣. شرح الرضي على الكافية: الرضي الأسترابادي (رضي الدين محمد بن الحسن ت ٦٨٦هـ)، تحقيق د. يوسف حسن عمر، منشورات جامعة قار يونس، بنغازي، ط ٢١٩٩٦م.

١٤. شرح القصائد التسع المشهورات: النحاس (أبو جعفر أحمد بن محمد بن إسماعيل ت ٣٣٨هـ)، تحقيق أحمد خطّاب عمر، سلسلة كتب التراث (٢٢)، العراق، ١٩٧٣م.

١٥. شرح القصائد السبع الطوال الجاهليات: ابن الأنباري (أبو بكر محمد بن القاسم ت ٣٢٨هـ)، تحقيق عبد السلام محمد هارون، دار المعارف، مصر، ط ٦، ٢٠٠٥م.

١٦. شرح نهج البلاغة: ابن أبي الحميد المعتزلي (عز الدين عبد الحميد بن محمد ت ٦٥٦هـ)، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، مؤسسة إسماعيليان، طبعة قم، د.ت.

١٧. شرح نهج البلاغة: البحري (كمال الدين ميثم بن علي بن ميثم ت ٦٧٩هـ)، مطبعة أنوار الهدى، طبعة قم، ط ١٤٢٧هـ.

١٨. شرح نهج البلاغة: عباس الموسوي، دار الرسول الأكرم، لبنان، ١٤١٨هـ.

١٩. الصحاح (تاج اللغة وصحاح العربية): الجوهرى (أبو نصر إسماعيل بن حماد ت ٣٩٣هـ)، تحقيق أحمد عبد الغفور عطار، دار الكتاب العربي، مصر، ١٩٦٧م.

٢٠. القاموس المحيط: الفيروزآبادى (مجد الدين محمد بن يعقوب ت ٨١٧هـ)، تحقيق مكتب تحقيق التراث في مؤسسة الرسالة، إشراف محمد نعيم العرقسوسي، نشر مؤسسة الرسالة، بيروت، ط ٨، ٢٠٠٥م.

٢١. معارج نهج البلاغة: البهقى (علي بن أبي القاسم زيد بن محمد، فريد خراسان ت ٦٦٦هـ)، تحقيق محمد تقي دانش، مكتبة آية الله المرعشي، طبعة قم، ١٤٠٩هـ.

٢٢. معجم رجال الحديث: السيد أبو القاسم الخوئي (ت ١٤١٣هـ)، مطبعة الآداب، النجف الأشرف، ط ١، د.ت.

٢٣. معنى الليب عن كتب الأعريب: ابن هشام الأنصاري (أبو محمد عبد الله ابن يوسف ت ٧٦٦هـ)، تحقيق د. عبد اللطيف محمد الخطيب، الكويت، د.ت.

٢٤. المقتضب: المبرد (أبو العباس محمد بن يزيد ت ٢٨٥هـ)، تحقيق محمد عبد الخالق عضيمة، القاهرة، ط ٣، ١٩٩٤م.

٢٥. منهاج البراعة في شرح نهج البلاغة: الخوئي (حبيب الله بن السيد محمد الموسوي ت ١٣٢٤هـ)، تصحيح إبراهيم الميانجي، منشورات المكتبة الإسلامية، طهران، ط ٤، د.ت.

٢٦. منهاج البراعة في شرح نهج البلاغة: الرواندي (قطب الدين سعيد بن هبة الله ت ٥٧٣هـ)، تحقيق عبد اللطيف الكوهكمري، مكتبة المرعشي، قم، ١٤٠٦هـ.

٢٧. نهج البلاغة: تحقيق د. صبحي الصالح، مطبعة وفا، إيران، قم، ١٤٢٩هـ.